



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 6 1 1 7 5 8 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 276 117 588 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13525		Country KOREA		TEL 010-6243-3422	
								FAX 010-6243-3422	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						5		USD21.85	
内容品種別 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample					
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others							
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents							
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		2185 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276117588JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13525, KOREA TEL 010-6243-3422 FAX 010-6243-3422	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 4.37	USD 21.85
総合計 (Total)			5		USD 21.85

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 6 1 1 7 5 8 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

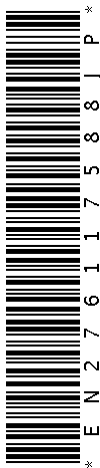
お問い合わせ番号
(item number) EN 276 117 588 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						5		USD21.85	
To (Addressee) Name & Address		Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13525		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2185 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 7 6 1 1 7 5 8 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 276 117 588 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13525		Country KOREA		TEL 10-6243-3422 FAX 010-6243-3422		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品詳細		損害要償額 (円)		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Health food						5		USD21.85		2185	
No commercial value for customs purpose only.											
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。							



* E N 2 7 6 1 1 7 5 8 8 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN276519856JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13525, KOREA</p> <p>TEL 010-6243-3422 FAX 010-6243-3422</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 42	USD 32. 52
総合計 (Total)			6		USD 32. 52

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 276 519 856 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Park Jeong-won Park Jeong-won 702-404, 155, Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do Postal Code 13525			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6243-3422 FAX 010-6243-3422
				6	g	USD32.52	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3252 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN275861344JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kim Yu-ri Kim Yu-ri Room 401, Youstay, 28-9, Bijeon 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong) 17851, KOREA</p> <p>TEL 010-5911-3076 FAX 010-5911-3076</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 275 861 344 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid						
To (Addressee) Name & Address Kim Yu-ri Kim Yu-ri Room 401, Youstay, 28-9, Bijeon 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong)				Postal Code 17851				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-5911-3076 FAX 010-5911-3076				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food						1		USD4. 42
Health food						1		USD4. 42
Health food						1		USD4. 42
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								


※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>日本郵政株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA 日付印 Date Stamp</p>
<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Japan Box (Vibex Seiyaku) Japan Box (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						依頼主 Kim Yu-ri Kim Yu-ri Room 401, Youstay, 28-9, Bi Jeon 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bi Jeon-dong)				
135-0064						Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952						TEL 010-5911-3076				
FAX						FAX 010-5911-3076				
内容品詳細			H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Heal th food					1		USD4. 42			
Heal th food					1		USD4. 42			
Heal th food					1		USD4. 42			
								<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他	
								<input type="checkbox"/> 送用品	<input type="checkbox"/> 書籍	円 (yen) 日本円換算額合計 (円)
			No commercial value for customs purpose only.							変付日付印 Date Stamp
										1326


 * E N 2 7 5 8 6 1 3 4 4 J P *
☒ 内箱は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。
 受付局控
 10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277473078JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Chae Ji-won Chae Ji-won Room 1415, B-dong, 662, Gyeongin-ro, Guro-gu, Seoul (Sindorim-dong, D Cube City) 08209, KOREA TEL 010-9815-9488 FAX 010-9815-9488	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.85	USD 23.10
総合計 (Total)			6		USD 23.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN276490891JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Chae Ji-won Chae Ji-won Room 1415, B-dong, 662, Gyeongin-ro, Guro-gu, Seoul (Sindorim-dong, D Cube City) 08209, KOREA</p> <p>TEL 010-9815-9488 FAX 010-9815-9488</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

☐ 内閣府国土政策推進課(二樓) 1F2F、農林物の施設のため 問所されざる機会があること(二)同前 1F2F



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 6 6 1 0 6 2 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 276 610 625 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Yujin Yoon Yujin Yoon 1st floor, 46-4, Ganeung-ro 86beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Uijeongbu-dong) Postal Code 11665							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4446-3660 FAX 010-4446-3660		
Health food				2		USD9.24	内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 924 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276610625JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yujin Yoon Yujin Yoon 1st floor, 46-4, Ganeung-ro 86beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Uijeongbu-dong) 11665, KOREA TEL 010-4446-3660 FAX 010-4446-3660	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.62	USD 9.24
総合計 (Total)			2		USD 9.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 276 610 625 JP**



From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Yujin Yoon Yujin Yoon 1st floor, 46-4, Ganeung-ro 86beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Uijeongbu-dong)				Postal Code 11665				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD9.24	TEL 010-4446-3660	
							FAX 010-4446-3660	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							924 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Yujin Yoon Yujin Yoon 1st floor, 46-4, Ganeung-ro 86beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Uijeongbu-dong)						
TEL +82-70-8028-0952		Postal Code 11665						
FAX		Country KOREA						
135-0064		TEL 010-4446-3660 FAX 010-4446-3660						
内容品詳細	H.Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			2		USD\$ 24			
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 送込品	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	日本円換算額合計 (円) 924
No commercial value for customs purpose only.								
 * E N 2 7 6 6 1 0 6 2 5 J P *								
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。</p> </div>						<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>交付局控</p> <p>10年保存</p> </div>		

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276063108JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Juthyuk Kim Juthyuk Room 102, Building 303, 35, Samgye-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Samgye-dong, Gujimaetul Complex 3 Prugio Apartment) 50902, KOREA TEL 010-4878-1321 FAX 010-4878-1321	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 33	USD 8. 66
総合計 (Total)			2		USD 8. 66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 6 0 6 3 1 0 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 063 108 JP

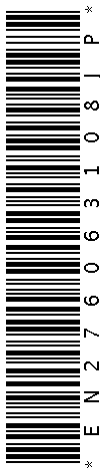
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD8.66	
To (Addressee) Name & Address		Kim Juthyuk Kim Juthyuk Room 102, Building 303, 35, Samgye-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Samgye-dong, Gujimaoul Complex 3 Prugio Apartment)		Postal Code 50902		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		866 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			



* E N 2 7 6 0 6 3 1 0 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 276 063 108 JP

EMS受取書 (Sender's Copy)		EMS受付局控 (Post office's copy)	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			
郵便物 先		郵便物 後	
内容品詳細		内容品詳細	
Health food		Health food	
2		2	
USD8.66		USD8.66	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
866		866	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
866		866	
10年保存		受付局控	
✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂			



* E N 2 7 6 0 6 3 1 0 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN274896449JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Taeyoung Ahn Taeyoung Ahn 80, Gyeongchun-ro Damnae 1-gil, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup) 503, Wolsan-ri, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do 12189, KOREA</p> <p>TEL 010-4341-3711 FAX 010-4341-3711</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 1.95	USD 1.95
総合計 (Total)			1		USD 1.95

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 274 896 449 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Taeyoung Ahn Taeyoung Ahn 80, Gyeongchun-ro Damnae 1-gil, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup) 503, Wolsan-ri, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do Postal Code 12189			
Total gross weight g							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 12189			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4341-3711 FAX 010-4341-3711
Health food				1		USD1.95	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		195 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		Taeyoung Ahn Taeyoung Ahn 80, Gyeongchun-ro Damnae 1-gil, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup) 503, Wolisan-r1, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do	
135-0064	JAPAN			
TEL +82-70-8094-1892	FAX			
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	
Health food			1	
No commercial value for customs purpose only.				
日本円換算額合計 (円)		195		
送料		商品見本		
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
販売品		<input checked="" type="checkbox"/>		
送出品		<input type="checkbox"/>		
郵便物		<input type="checkbox"/>		
税重量		USD1.95		
価格		正味重量		
損害賠償額 (円)		価格		
郵便料金 (円)		FAX 010-4341-3711		
送料		TEL 010-4341-3711		
合計 (円)		Country KOREA		
(Gross Weight)		Postal Code 12189		
Date Stamp				

10年保存

受付局控

* E N 2 7 4 8 9 6 4 4 9 J P *

※内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 7 2 3 8 3 4 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 238 344 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Yeom Jin-sook Yeom Jin-sook Room 1201, 15-1, Wongyo 1-gil, Hamyang-eup, Hamyang-gun, Gyeongsangnam-do (Hamyang-eup, Korea Cheonryeong Apartment)					
				Postal Code 50031					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3038-7252		
Health food				3		USD13.29	FAX 010-3038-7252		
Health food				3		USD15.84	内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2913 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				個中 Total number of pieces					
						ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11
作成地 (Place) : Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN277238344JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Yeom Jin-sook Yeom Jin-sook Room 1201, 15-1, Wongyo 1-gil, Hamyang-eup, Hamyang-gun, Gyeongsangnam-do (Hamyang-eup, Korea Cheonryeong Apartment) 50031, KOREA</p> <p>TEL 010-3038-7252 FAX 010-3038-7252</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 7 2 3 8 3 4 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 238 344 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Yeom Jin-sook Yeom Jin-sook Room 1201, 15-1, Wongyo 1-gil, Hamyang-eup, Hamyang-gun, Gyeongsangnam-do (Hamyang-eup, Korea Cheonryeong Apartment)		Postal Code 50031		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD13.29	
Health food						3		USD15.84	
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2913 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取り扱いください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

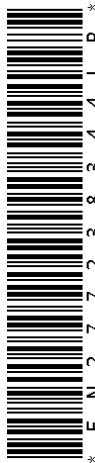
EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 7 7 2 3 8 3 4 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 277 238 344 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 7 7 2 3 8 3 4 4 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277194515JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunae Lee Eunae Lee 45, Mijangan-gil, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Mijang-dong, Gunsan Mijang 2nd I-Park) Mijang I-Park 2-cha, Room 203, Building 203 54086, KOREA TEL 010-4786-9904 FAX 010-4786-9904	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 81	USD 9. 62
総合計 (Total)			2		USD 9. 62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 194 515 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Eunae Lee Eunae Lee 45, Mijangan-gil, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Mijang-dong, Gunsan Mijang 2nd I-Park) Mijang I-Park 2-cha, Room 203, Building 203 Postal Code 54086			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4786-9904
Health food				2		USD9.62	FAX 010-4786-9904
							内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				962 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お届け先 Eunae Lee Eunae Lee 45, Mi Jangsan-gil, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Mi Jang-dong, Gunsan 1-Park) Mi Jang 2-cha, Room 203, Building 203		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4786-9904		135-0064 FAX 010-4786-9904	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
2		2		USA 62		100g		100g		100g	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN275902582JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jisook Kim Jisook Kim Room 903, Building 206, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexle Apartment) 06276, KOREA TEL 010-3343-7658 FAX 010-3343-7658	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.45	USD 4.45
総合計 (Total)			1		USD 4.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 5 9 0 2 5 8 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 275 902 582 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.45	
To (Addressee) Name & Address		Jisook Kim Jisook Kim Room 903, Building 206, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexle Apartment)		Postal Code 06276		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		445 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 5 9 0 2 5 8 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 275 902 582 JP

Jisook Kim Jisook Kim Room 903, Building 206, 221, Seolleung-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dogok-dong, Dogok Rexle Apartment)		Postal Code 06276		Country KOREA		TEL 010-3343-7658 FAX 010-3343-7658		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.45		USD4.45	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		445		No commercial value for customs purpose only.	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控



* E N 2 7 5 9 0 2 5 8 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276157026JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunsuk Hwang Hyunsuk Hwang Room 501, Building 102, 10, Haknam-ro, Buk-gu, Daegu (Hakjeong-dong, Chilgok 1st Hallahaudent) 41417, KOREA TEL 010-2533-4723 FAX 010-2533-4723	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 42	USD 8. 84
総合計 (Total)			2		USD 8. 84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 6 1 5 7 0 2 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 157 026 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		総重量 Total gross weight g		内容品の種類 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Hyunsuk Hwang Hyunsuk Hwang Room 501, Building 102, 10, Haknam-ro, Buk-gu, Daegu (Hakjeong-dong, Chilgok 1st Hall)hausent)		Country KOREA		2		USD8.84		TEL 010-2533-4723 FAX 010-2533-4723	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD8.84	
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
返送品 Returned goods		書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value		884 Yen							
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 6 1 5 7 0 2 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 276 157 026 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample	
販売品 Sale of goods		その他 Others		書類 Documents	
返送品 Returned goods					
日本円換算合計 (円) Total Value		884			
No commercial value for customs purpose only.					



* E N 2 7 6 1 5 7 0 2 6 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Gyuil Choi

Gyu | Choi

14, Buldang 17-gil, Seobuk-gu,

Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Buldang-dong, Buldang

I-Park)

Building 108-703

31163, KOREA

TEL 010-4856-3466

FAX 010-4856-3466

郵便物番号 (Mail Item No.): EN277174604JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 174 604 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																											
		g																															
To (Addressee) Name & Address Gyuil Choi Gyuil Choi 14, Buldang 17-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Buldang-dong, Buldang 1-Park) Building 108-703				Postal Code 31163																													
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-4856-3466 FAX 010-4856-3466		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents																											
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 25%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4.11</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4.11</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD4.11</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>						HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		1		USD4.11	Health food		1		USD4.11	Health food		1		USD4.11						
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																													
Health food		1		USD4.11																													
Health food		1		USD4.11																													
Health food		1		USD4.11																													
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		1233 Yen																											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																													
ご依頼主控えへの署名は不要です																																	


※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Gyuil Choi Gyuil Choi 14, Buidang 17-gil, Seobuk-gu Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Buidang-dong, Buidang 1- Park) Building 108-703					
ご依頼主 株式会社 佐藤						お届け先					
135-0064						Postal Code 31163					
TEL +82-70-8094-1892						Country KOREA					
FAX						TEL 010-4856-3466 FAX 010-4856-3466					
内容品詳細						損害賠償額 (円)					
内装品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		US\$4.11			
Health food						1		US\$4.11		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書類	
Health food						1		US\$4.11			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 1233					
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円) 合計 (円) (Postage) 日 (yen) 日 (yen) 日 (yen)					
						交付日付印 Date Stamp					



* E N 2 7 7 1 7 4 6 0 4 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276492040JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cha Hwayoung Cha Hwayoung Room 2802, Building 201, 12, Sicheong-ro, Yeonje-gu, Busan (Yeonсан-dong, Busan The Sharp City Avenue 2nd) 47542, KOREA TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.40	USD 7.20
総合計 (Total)			3		USD 7.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 276 492 040 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 47542			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3839-5100 FAX 010-3839-5100 内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
				3		USD7.20	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		720 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

[illegible]

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN275306188JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Hyunchan Jang Hyunchan Jang Room 302, Building 103, Samsung Villa, 18, Hoeseongnam 11-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Hoeseong-dong, Samsung Villa) 51311, KOREA</p> <p>TEL 010-9010-8330 FAX 010-9010-8330</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 275 306 188 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Hyunchan Jang Hyunchan Jang Room 302, Building 103, Samsung Villa, 18, Hoeseongnam 11-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Hoeseong-dong, Samsung Villa)				Postal Code 51311				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9010-8330	
		Health food		3		USD11.31	FAX 010-9010-8330	
		Health food		3		USD11.31	<div>内容品種別 Contents type</div> <div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</div> <div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</div> <div><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 書類 Documents</div>	
		Health food		3		USD11.31		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3393 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		10年保存	
お届け先 Hyunchan Jang Hyunchan Jang Room 302, Building 103, Hoesengnam 11-gil, Masanhoewon-gu, Gyeong-sangnam-do (Hoeseng-dong, Samsung Villa)		郵便番号 51311		Country KOREA		10年保存	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 3 3 3		原産国 3 3 3		個数 3 3 3	
正味重量 USD11.31 USD11.31 USD11.31		価格 USD11.31 USD11.31 USD11.31		納品要領額 (円) 3393		日本円換算額合計 (円) 3393	
郵便料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円) 送料金 (円)	
送料金 (円)<							

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place):Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN276064474JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Sangjin Shin Sangjin Shin Room 1405, Building 112, 32, Yecheon 5-ro, Seosan-si, Chungcheongnam-do (Yecheon-dong, Seosan Yecheon District 2, Jungheung S-Class The First) 32005, KOREA</p> <p>TEL 0502-2929-2159 FAX 0502-2929-2159</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

本世一書一圖一之於此以爲據 女上之圖據此而爲之 本世一書一圖一之於此以爲據

- ## 【印刷について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place):Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN275219957JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Jang Hwa-ik Jang Hwa-ik Room 604, Building 405, 24, Gyedong-ro 102beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daecheong-dong, Gabo Village Buyeong Apartment) 50994, KOREA</p> <p>TEL 010-8281-9191 FAX 010-8281-9191</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.40	USD 4.40
総合計 (Total)			1		USD 4.40

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 5 2 1 9 9 5 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 275 219 957 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jang Hwa-ik Jang Hwa-ik Room 604, Building 405, 24, Gyeong-ro 102beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daechong-dong, Gabo Village Buyeong Apartment)		Postal Code 50994		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.40	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-8281-9191 FAX 010-8281-9191		内容品の種類 Contents type		TEL 010-8281-9191 FAX 010-8281-9191			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		440 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 5 2 1 9 9 5 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 275 219 957 JP

Jang Hwa-ik Jang Hwa-ik Room 604, Building 405, 24, Gyeong-ro 102beon-gil, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daechong-dong, Gabo Village Buyeong Apartment)		Postal Code 50994		Country KOREA		TEL 010-8281-9191 FAX 010-8281-9191		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.40	
内容品の種類		贈物		商品見本		販売品		その他		書類	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
日本円換算合計 (円)		440		No commercial value for customs purpose only.							
QRコード											

10年保存

受付局控



* E N 2 7 5 2 1 9 9 5 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277162362JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hwang Jin-soon Hwang Jin-soon 177, Pyeonghwa-ro 348beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Geomsan-dong, Geumchon Bakery) 87-1, Geomsan-dong, Paju-si 10848, KOREA TEL 010-9129-2500 FAX 010-9129-2500	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.57	USD 4.57
総合計 (Total)			1		USD 4.57

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 7 1 6 2 3 6 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 162 362 JP

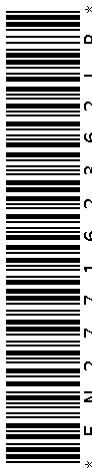
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Hwang Jin-soon Hwang Jin-soon 177, Pyeonghwa-ro 348beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Geomsan-dong, Geumchon Bakery) 87-1, Geomsan-dong, Paju-si		Postal Code 10848		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.57	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9129-2500 FAX 010-9129-2500		内容品の価格 Value		TEL 010-9129-2500 FAX 010-9129-2500			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		457 Yen					
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 7 1 6 2 3 6 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 277 162 362 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD4.57			
損害要償額 (円)		TEL 010-9129-2500 FAX 010-9129-2500		郵便料金 (円)	
価格		USD4.57		合計 (円) (Postage)	
内容品種類		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品		商品見本 その他 書類	
日本円換算合計 (円)		457		No commercial value for customs purpose only.	
QRコード					



* E N 2 7 7 1 6 2 3 6 2 J P *

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place):Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN276909600JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Hong Seong-yoon Hong Seong-yoon Room 2101, Building 107, 21, Haebit 2-ro, Ilgwang-eup, Gijang-gun, Busan (Ilgwang-eup, e-Pyeonhangesang Ilgwang) 46048, KOREA</p> <p>TEL 010-5368-1743 FAX 010-5368-1743</p>	

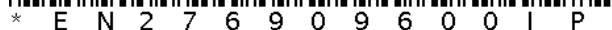
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



(item number) **EN 276 909 600 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		損害要償額 総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hong Seong-yoon Hong Seong-yoon Room 2101, Building 107, 21, Haebit 2-ro, Ilgwang-eup, Gijang-gun, Busan (Ilgwang-eup, e-Pyeonhangesang Ilgwang)			
		Postal Code 46048			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food				3	USD11.28
Health food				3	USD11.28
Health food				3	USD11.28
TEL 010-5368-1743 FAX 010-5368-1743		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3384 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-5368-1743		135-0064 FAX 010-5368-1743		135-0064 TEL 010-5368-1743		135-0064 FAX 010-5368-1743	
内容品詳細		H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		納品要領額 (円)	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		商品見本	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈物	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	
Health food		3		3		3		USD11.28		USD11.28		贈り品	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 5 9 9 1 8 6 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 275 991 865 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Miyeon Kang Miyeon Kang Room 6003, Building C, 145, Bunpo-ro, Nam-gu, Busan (Yongho-dong, W) Postal Code 48515					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3333-4718 FAX 010-3333-4718		
Health food				3		USD11.31	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				3		USD11.31			
Health food				3		USD11.31			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3393 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN275991865JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

TEL +82-70-8094-1892

お届け先 (Addressee):
 Miyeon Kang
 Miyeon Kang
 Room 6003, Building
 C, 145, Bunpo-ro, Nam-gu, Busan
 (Yongho-dong, W)
 48515, KOREA

TEL +82-70-8094-1892 FAX

TEL 010-3333-4718

FAX 010-3333-4718

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 5 9 9 1 8 6 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 275 991 865 JP

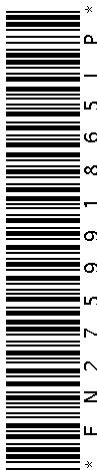
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Miyeon Kang Miyeon Kang Room 6003, Building C, 145, Bunpo-ro, Nam-gu, Busan (Yongho-dong, W)		Postal Code 48515		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD11.31	
Health food						3		USD11.31	
Health food						3		USD11.31	
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		3393 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 5 9 9 1 8 6 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 275 991 865 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

郵便料金 (円) 3393		FAX 010-3333-4718		TEL 010-3333-4718	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		FAX 010-3333-4718	
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value		3393		日本円換算合計 (円) Total Value	
No commercial value for customs purpose only.					

10年保存
受付局控



* E N 2 7 5 9 9 1 8 6 5 J P *



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 6 7 2 3 7 3 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 276 723 738 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Jinsook Lee Jinsook Lee Room 904, Building 106, 116, Worun-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongam-dong, Dongnam Hildesheim)					
				Postal Code 28758					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9704-6111		
Health food				3		USD11.28	FAX 010-9704-6111		
Health food				3		USD11.28	内容品種別 Contents type		
Health food				3		USD11.28	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3384 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
						ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place):Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Jinsook Lee

Jinsook Lee

Room 904, Building 106, 116,

Worun-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-

do (Yongam-dong,

Dongnam Hildesheim)

28758, KOREA

TEL 010-9704-6111

FAX 010-9704-6111

郵便物番号 (Mail Item No.): EN276723738JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 6 7 2 3 7 3 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 723 738 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jinsook Lee Jinsook Lee Room 904, Building 106, 116. Worun-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongam-dong, Dongnam Hildesheim)		Postal Code 28758		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD11.28	
Health food						3		USD11.28	
Health food						3		USD11.28	
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		3384 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

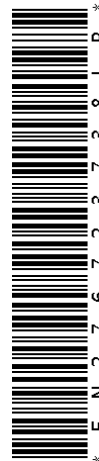
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 6 7 2 3 7 3 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 276 723 738 JP

Jinsook Lee Jinsook Lee Room 904, Building 106, 116. Worun-ro, Sangdang-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Yongam-dong, Dongnam Hildesheim)		Postal Code 28758		Country KOREA		TEL 010-9704-6111 FAX 010-9704-6111		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD11.28		USD11.28	
Health food						3		USD11.28		USD11.28	
Health food						3		USD11.28		USD11.28	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 書類	
		<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		3384		3384	
No commercial value for customs purpose only.											
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp		10年保存		受付局控		QRコード	



* E N 2 7 6 7 2 3 7 3 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276363867JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Mansu Lee Mansu Lee 2192-5, Cheonghak-ro, Cheongam-myeon, Hadong-gun, Gyeongsangnam-do (Cheongam-myeon) Mukgye-ri 52309, KOREA TEL 0502-3330-4516 FAX 0502-3330-4516	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2.35	USD 9.40
総合計 (Total)			4		USD 9.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276350109JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Sangwoo Lee Sangwoo Room 225, Building 101, Oceanville, 731, Samcheok-ro, Wondeok-eup, Samcheok-si, Gangwon-do (Samcheok Oceanville Complex 1) 25957, KOREA TEL 010-9760-1231 FAX 010-9760-1231	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.07	USD 5.07
総合計 (Total)			1		USD 5.07

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 6 3 5 0 1 0 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 350 109 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Sangwoo Lee Sangwoo Room 225, Building 101, Oceanville, 731, Samcheok-ro, Wondeok-eup, Samcheok-si, Gangwon-do (Samcheok Oceanville Complex 1)		Postal Code 25957		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						1		USD5.07	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9760-1231 FAX 010-9760-1231		内容品の本格 Value		TEL 010-9760-1231 FAX 010-9760-1231		内容品の本格 Value	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		507 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 7 6 3 5 0 1 0 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 276 350 109 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Lee Sangwoo Lee Sangwoo Room 225, Building 101, Oceanville, 731, Samcheok-ro, Wondeok-eup, Samcheok-si, Gangwon-do (Samcheok Oceanville Complex 1)		Postal Code 25957		Country KOREA		TEL 010-9760-1231 FAX 010-9760-1231		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
Health food						1		USD5.07		USD5.07		TEL 010-9760-1231 FAX 010-9760-1231	
内容品の種類		TEL 010-9760-1231 FAX 010-9760-1231		内容品の本格 Value		TEL 010-9760-1231 FAX 010-9760-1231		内容品の本格 Value		TEL 010-9760-1231 FAX 010-9760-1231		内容品の本格 Value	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		507 Yen							
No commercial value for customs purpose only.													
ご依頼主控えへの署名は不要です。													



* E N 2 7 6 3 5 0 1 0 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

10年保存

受付局控

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Gu Yangsoon

Gu Yangsoon

Room 402, Building 9, Lucky

Apartment, Lucky 1-cha, 774 Mandeok-dong,

Buk-gu, Busan

46606, KOREA

TEL 010-7411-3419

FAX 010-7411-3419

郵便物番号 (Mail Item No.): EN274811505JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 274 811 505 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Gu Yangsoon Gu Yangsoon Room 402, Building 9, Lucky Apartment, Lucky 1-cha, 774 Mandeok-dong, Buk-gu, Busan				Postal Code 46606				
				Postal Code 46606				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-7411-3419 FAX 010-7411-3419				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
						1		USD4.78
						1		USD4.78
						1		USD4.78
No commercial value for customs purpose only.				内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents				
				日本円換算合計 (円) Total Value 1434 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
ご依頼主控えへの署名は不要です				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Gu Yangsoon Gu Yangsoon Room 402, Building 9, Lucky Apartment, Lucky 1-cha, 774 Mandeok-dong, Buk-gu, Busan		Postal Code 466006 Country KOREA TEL010-7411-3419 FAX 010-7411-3419												
内容品詳細 Health food Health food Health food			HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 1 1 1		価格 USD4.78 USD4.78 USD4.78		納品要領額 (円) 1 1 1		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1 1 1		合計 (円) 1 1 1		日 (yen) 1 1 1	
No commercial value for customs purpose only.			1434		日本円換算額合計 (円)		1434		1434		1434		1434		1434		1434		1434	

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

お届け先

Gu Yangsoon
Gu Yangsoon
Room 402, Building 9, Lucky
Apartment, Lucky 1-cha, 774
Mandeok-dong,
Buk-gu, Busan

Postal Code 466006

Country KOREA

TEL010-7411-3419
FAX 010-7411-3419

納品要領額 (円)

1434

日本円換算額合計 (円)

1434

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN276884253JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kang Su-min Kang Su-min Room 303, Building 708, 50, Sinwon 2-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Sinwon-dong, Shinwon Village Complex 7, Samsong Dongil Suite 1) 10567, KOREA</p> <p>TEL 010-5775-2017 FAX 010-5775-2017</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

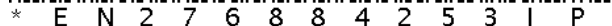
F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 884 253 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kang Su-min Kang Su-min Room 303, Building 708, 50, Sinwon 2-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Sinwon-dong, Shinwon Village Complex 7, Samsong Dongil Suite 1)				Postal Code 10567				
				Country KOREA				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-5775-2017		
FAX		Country KOREA			FAX 010-5775-2017			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
		Health food		1		USD4. 11	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
		Health food		1		USD4. 11	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
		Health food		1		USD4. 11	<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1233 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お送り先 〒10567 Kang Su-min Room 303, Building 708, 50, Shinon 2-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Shinwon-dong, Shinwon Village Complex 7, Samsong Dongil Suite 1)							
135-0064	JAPAN	Korea						
TEL +82-70-8094-1892	FAX	TEL010-5775-2017 FAX 010-5775-2017						
内容品詳細	HSCコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			1		USD4.11	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	総重量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
Health food			1		USD4.11		円 (yen)	円 (yen)
Health food			1		USD4.11		円 (yen)	円 (yen)
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
						1233		

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN275848025JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Jung Sungdo Jung Sungdo 3rd floor, 20, Suyeong-ro 481beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong) 48265, KOREA</p> <p>TEL 010-3879-8719 FAX 010-3879-8719</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.39	USD 13.17
総合計 (Total)			3		USD 13.17

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 275 848 025 JP



From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 11		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid											
		To (Addressee) Name & Address Jung Sungdo Jung Sungdo 3rd floor, 20, Suyeong-ro 481beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong)		Postal Code 48265													
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3879-8719 FAX 010-3879-8719	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物				日本円換算合計 (円) Total Value 1317 Yen											
				内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents													
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces															

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku)</p> <p>Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku)</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p>	<p>【社員の方へ】</p> <p>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>
<p>TEL +82-70-8094-1892</p>	<p>FAX</p>	

Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	(Vibex Seiyaku) (Vibex Seiyaku)
お届け先	
JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892	FAX
135-0064	
内容品詳細	H Sコード
Health food	
数量	個数
3	
正味重量	価格
	USD3.17
損喜望償額 (円)	
贈物 <input type="checkbox"/>	商品見本 <input type="checkbox"/>
販売品 <input checked="" type="checkbox"/>	その他 <input type="checkbox"/>
送返品 <input type="checkbox"/>	書類 <input type="checkbox"/>
日本円換算額合計 (円)	1317
No commercial value for customs purpose only.	
J * E N 2 7 5 8 4 8 0 2 5 J P *	
	
* 内用品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。	
<div style="float: right;">  </div>	
<div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 5px;"> 受付局控 </div> <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: -40px;"> 10年保存 </div>	